

## LEXIQUE

**ADA** n. f. [ada] Abréviation de *Allocation pour Demandeur d'Asile* **1. RSA des demandeurs et demandeuses d'Asile**, comme ils n'ont pas le droit de travailler, c'est l'argent de poche qu'ils ont, et qu'ils ne peuvent plus retirer d'ailleurs. **2. Si tu l'as tu risques de ne pas avoir droit à la distribution alimentaire à St Just.** **3. Petit pécule** que certains reçoivent et d'autres pas pour survivre à moitié, pour justifier d'empêcher de travailler. **4. Un jour ils l'ont un jour ils l'ont pas ça dépend...** Ca varie beaucoup c'est pas du tout la sécurité mais heureusement que ça existe... **5. C'est l'argent que vont avoir les demandeurs d'asile** si ils ont de la chance et qu'ils sont bien sage. **6. Allocation** qu'on ne peut utiliser que à Carrefour.

**ADDAP13** n. f. [adap trez] Abréviation de *Association Départementale pour le Développement des Actions de Prévention des Bouches-du-Rhône (13)* **1. Organisme associatif** chargé d'évaluer la minorité des jeunes. **2. Endroit avec des tables de pique-nique** où les jeunes attendent des heures. **3. Endroit qui était fermé un mercredi** quand on est allé manifester devant. **4. Prestataire du Conseil Départemental** qui emploie trop peu d'éducateurs et d'éducatrices pour s'occuper des jeunes à l'hôtel. C'est aussi des éducateurs et éducatrices de rue et ils gagneraient à ne pas chercher 40 milliards de marchés. Par manque de moyen ou manque de volonté politique, ils malmènent les jeunes et leurs font passer des entretiens humiliants. **5. Association mandatée par l'ASE** pour mettre à l'abri et évaluer les mineur.es qui se présentent à Marseille. Mais elle fait le travail d'une manière très orientée, la direction fait le jeu de Martine Vassal, en favorisant les déminorisations. Certains éducateurs et éducatrices de l'ADDAP font néanmoins bien leur travail. **6. histo. Association à l'origine qui s'occupait des jeunes dans la rue** et qui a répondu à un appel d'offre pour la prise en charge des mineur.es non accompagné.es dans les Bouches-du-Rhône. Donc le département leur sous-traite la prise en charge des mineur.es. **7. Des enfoirés**: c'est une association d'éducateurs et d'éducatrices de rue, qui ont l'habitude de s'occuper des mineur.es, et là ils s'occupent des mineur.es isolé.es, et c'est pas du tout la même problématique et est-ce qu'ils ont un savoir faire pour le faire? après il y a sûrement des éducateurs et des éducatrices qui sont bien... **8. Association qui a eu le marché** pour s'occuper des mineur.es, mais qui est prise entre le marteau et l'enclume, elle est dans l'impossibilité de bien faire le travail, et se retrouve à incarner le dysfonctionnement du système. **9. Association où les gamins doivent pointer** pour être placé, pour avoir un éducateur ou une éducatrices, des tickets de transport ou des tickets de cantine. **10. Mur entre la société et les pouvoirs publics.** Un outil de défense pour le Conseil Départemental.

**AME** n. f. [aemə] Abréviation de *Aide médicale d'état* **1. Droit** auquel tout demandeur ou demandeuse peut avoir accès mais les conditions ont récemment été restreintes, il faut être depuis au moins 3 mois sur le territoire Français pour l'avoir. **2. Accès au soins** et encore à certain soins pour les gens qui sont en situation irrégulière **3. Droit fondamental** en France hahaha mais qui n'est pas toujours aussi universel. **4. Première chose qu'ont les migrant.es** et que certains politiques voudraient diminuer ou mettre sous conditions etc. **5. Bon dispositif**, bonne action pour les personnes qui arrivent en France pour l'accès au soins.

**ASE** n. f. [azə] Abréviation de *Aide sociale à l'enfance*. **1. Ceux qui devraient s'occuper** des enfants. **2. Bonne idée**, la protection à l'enfance. Bonne idée de protéger les mineur.es quelque soit leurs origines, mais c'est une tristesse que les lois ne soient pas appliquées. et ce sont des gens qu'on ne voit pas assez souvent à St Just. **3. A pour mission** de traiter n'importe quel enfant comme n'importe quel enfant. **4. Service du Département** qui est administrativement responsable notamment de la mise à l'abri et de la prise en charge des mineur.es isolé.es. **5. Même terme depuis les années 60...** on ne sait pas c'est quoi leur vision du social. **6. Le seul biais** pour pleins de réfugié.es d'avoir l'ombre d'une chance de rester en France légalement. **7. Est censée prendre en charge les mineur.es** mais elle s'arrange pour en prendre le moins possible. **8. Une machine, de combat**, de guerre, à créer de la misère.

**CASNAV** n. m. [kaznav] Abréviation de *Centre Académique pour la Scolarisation des Nouveaux Arrivants et des enfants du Voyage* **1. Test** pour savoir s'ils parlent assez bien pour les français **2. Ressemble** à un ministre. **3. Examen des petits** pour aller à l'école **4. Feuille** accrochée en face de l'infirmierie à laquelle se réfèrent les jeunes en permanence pour savoir s'ils ont enfin une place à l'école. **5. Porte d'entrée** vers l'espoir. **6. Test** que les enfants qui ont entre 12 et 18 ans et qui viennent d'arriver en France doivent passer pour rentrer à l'école, qui permet d'établir un niveau de scolarité pour ensuite les orienter vers des études adaptées. **7. Évalue**, le niveau de langue, de mathématique et de compréhension de la langue. Et en fonction de ce test, l'Académie va envoyer les jeunes vers le collège ou le lycée. **8. Étape** du processus pour l'accès aux droits. **9. Partie de l'Éducation Nationale** qui test les jeunes pour ensuite les affecter dans un établissement scolaire, c'est des gens super. **10. Test** qu'ils passent avant pour avoir l'OPP après pour aller à l'école.

**CADA** n. m. [kada] Abréviation de *Centre d'Accueil de Demandeurs d'Asile* **1. Endroit** qui accueille des demandeur d'asile. **2. Endroit** où ils vont très très rarement vivre. **3. Gagner au loto** pour les demandeurs d'asile, c'est même pas 1%. **4. Lieu dans lequel les personnes peuvent être mises à l'abri** en attendant de connaître leur sort. Et le problème de ces lieux, c'est que si les demandeurs ou deman-

deuses d'asile reçoivent une réponse négative à leur demande, généralement, le CADA participe à la reconduite à la frontière. **5. Des habitant.es qui ont des places** en CADA mais qui sont toujours à St Just. La préfecture préfère payer des amendes... **6. Le rêve**, pour beaucoup.

**CRA** n. m. [kra] Abréviation de *Centres de Rétention Administrative* **1. À bas les CRA ! 2. Un truc** à bruler ! **3. Un mot** qui fait un peu peur. **4. Zone obscure** dans laquelle on ne sait pas trop ce qui s'y passe, mais d'après ce qu'on entend des personnes qui y sont passées, la dignité humaine est rarement respectée. **5. Ça devrait pas exister, ignoble...** Comment des gens qui arrivent depuis d'autres pays peuvent se retrouver dans des endroits comme ça. Où tu rentres dans des cases ou pas. Des personnes qui travaillent qui ont des ami.es et qui se retrouvent là. En plus le terme administrative ça veut dire que ce ne sont pas des délinquant.es, c'est administratif... **6. C'est une prison pour étrangers** où le droit humain et français est encore moins respecté que dans les prisons. **7. Auchwitz** en 2020.

**HUDA** n. m. [ɥda] Abréviation de *Hébergement d'Urgence pour les Demandeurs d'Asile* **1. CADA de demandeurs d'asile dubliné**, mais j'en ai jamais vu. **2. Sous marque** des CADA. **3. Foutage de gueule**. **4. Dispositif éphémère** pour séparer les être humains, les mettre dans des cases.

**MECS** n. f. [meks] Abréviation de *Maison d'Enfants à Caractère Social* **1. Pour les jeunes**, une maison des jeunes, c'est là où travaille Mami. **2. Pour les MNA** avec OPP, c'est un endroit où ils sont pris en charge avec bien plus d'éducateurs et d'éducatrices qu'à l'hôtel. **3. Loto** des mineur.es **4. Maison où les jeunes sont accueillis** avec des éducateurs et des éducatrices. Certaines sont dédiées plutôt au migrant.es ou pas. Les meilleures c'est celles qui sont mixtes. **5. Les jeunes MNA sont dans ces maisons** avec des jeunes qui n'ont pas du tout les mêmes problématiques, on parle de réinsertion pour des jeunes Mineur.es Isolé.es Étranger.es. **6. Type de logement**. **7. Là où les jeunes sont pris en charge** après la longue période de mise à l'abri. **8. C'est dommage qu'on en arrive là**. Que des enfants en arrivent là. Après c'est ça ou la rue.

**OPP** n. f. [opepe] just. *Ordonnance de Placement Provisoire* **1. Donnée par un juge aux enfants**, elle ordonne à l'ASE la mise à l'abri ou le placement d'un jeune pour une durée en générale jusqu'à sa majorité mais parfois moins et qui souvent s'accompagne d'une astreinte financière pouvant aller jusqu'à 800 euros par jours tant que l'ASE n'a pas mis à l'abri le jeune. **2. Aboutissement**. **3. C'est youpi quoi**. Et on est trop content d'en avoir. **4. Le Grâal**, le petit bout de papier qu'on obtient après un processus humiliant. **5. C'est un ordre** qui n'est pas très bien respecté. **6. Si c'était pas pathétique, ce serait risible**, comment l'ordonnance d'un juge peut elle ne pas être appliquée... Ils sont tellement content les jeunes quand ils l'ont... C'est jamais ac-

quis... **7. Label de minorité donné par le juge**, mais c'est provisoire. C'est un fonctionnement un peu bizarre, une étape à laquelle les gens s'accrochent. **8. Le grâale pour les jeunes**: avoir un logement et la scolarisation mais heureusement on peut les scolariser sans ça. Et l'Éducation Nationale est super, elle prend les jeunes sans faire de difficultés. **9. L'état reconnaît la minorité légale du jeune**, il est censé être après sous la responsabilité de l'État. **10. Super outil**, pour mettre face à ses responsabilités l'Aide Sociale l'Enfance.

**OQTF** n. f. [okɥteef] Abréviation de *Obligation de Quitter le Territoire Français* **1. Tu as épuisé tout tes recours** et tu dois être mis en prison avant d'être expulsé. **2. Non statue**. Inexistence. **3. Les personnes** qui sont dedans il faut les protéger le plus. **4. Bout de papier** qui te demande de rentrer et qui te rappelle que les frontières existent. **5. Papier** au milieu de pleins d'autres papiers. **6. Papier** qu'on risque d'avoir quand on fait une demande d'asile, parfois il est préférable de ne pas faire de demande d'asile pour éviter d'avoir ce papier. **7. N'importe quoi...** **8. Formalisation d'un truc qui plane** encore une manifestation de l'arbitraire incompréhensible. Il y a pleins de gens qui n'ont pas le droit d'être ici mais qui demandent rien. Mais à partir du moment où certaines personnes commencent à demander de l'aide c'est ce qui arrive. Une machine à créer de la peur. C'est l'enfer tout ces trucs. **9. La pire des choses** qui puisse leur arriver dans l'état actuel des choses. **10. Un foutage de gueule**.

**PADA** n. f. [pada] Abréviation de *Plateforme d'Accueil pour les Demandeurs d'Asile*. **1. Là où tout commence**, elle oriente vers les différents pôles suivant les situations des personnes. **2. Endroit où il y a une très très longue file d'attente**. **Où les réfugiés es font la queue** et parfois dorment. Une place en retrait, peu visible, dans laquelle les gens attendent, par groupe, que le temps passe. **4. Délégation des services publics**. C'est Forum Réfugiés qui s'en charge. **5. Pas la joie**, même humiliant. **6. Prolongement** très dysfonctionnel et oppressant de la Préfecture. Endroit ou zone de fou, la halle Puget, une enclave dans la ville. **7. Ça dépend de la préfecture**, les personnes qui y travaillent sont débordées et pas très efficaces. **8. Mur** en dehors d'être une organisation reconnue d'utilité publique, c'est avant tout un prestataire, un rempart que l'État utilise.

**PASS** n. f. [pas] Abréviation de *Permanence d'Accès aux Soins de Santé* **1. Là où tu rencontres des gentils docteurs** qui s'en fichent de ta nationalité et de ton statut, et cela te permet de te faire soigner. **2. Bien caché** dans la Timone mais c'est bien. **3. Là où on emmène les jeunes** quand ils ont besoin d'une prise en charge à la Timone et qu'ils n'ont pas la Sécurité Sociale. **4. À l'Hôpital**, là où les jeunes peuvent aller pour ouvrir l'AME. Pour les jeunes, qui ont pas encore d'OPP sinon c'est la CMU. Ils peuvent y voir un.e médecin, et un.e assistant.e social. **5. Capitale** de la Bolivie. **6. Encore un dispositif** inventé pour essayer de palier à l'urgence.